

वित्त लेखे, संघ सरकार

## FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT

ला 14—लोक ऋण वा उचित ऋण और दूसरी नियमित बहुमत

## No. 14—STATEMENT OF DEBTS AND OTHER INTEREST BEARING OBLIGATIONS OF GOVERNMENT

dtZdk Csk	Description of Loans	1 viy 2002 dsjfk	o'Zdnlku of;la	o'Zdnlku okfl;la	31 ekp 2003 dsjfk	ykl .kij fi; kx; kC lt	
		Amount on 1st April, 2002 1	Additions during the year 2	Discharges during the year 3	Amount on 31st March, 2003 4	Interest paid on Public debt 5	
इ—लोक ऋण—						िग्लजी; हेड	
						(In thousands of rupees)	
6001—दिल्ली लोक ऋण वा उचित ऋण	E—PUBLIC DEBT						
6001— Internal Debt of the Central Government—							
101- Market Loans							
(i) लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	(i) Market loans bearing interest	52,79,55,49,70 @—1,50,59,64,14	12,02,13,32,00	2,74,03,14,24	60,57,06,03,32	6,25,59,12,31	
(ii) लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	(ii) Market loans not bearing interest	3,47,37,80 @ 59,64,14	—	8,39,25	3,98,62,69	—	
(iii) लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	(iii) Market Loans Suspense Account	82,13,62,80 @ @ 49,79	47,86,68,00	—	1,30,00,80,59	—	
103- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण वा उचित ऋण	103- Treasury Bills and connected Securities issued to R.B.I.	10,68,64,59,00 @—4,00,00,00,00	2,64,02,12,00	2,17,75,88,50	7,14,90,82,50	45,97,99,40	
105- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	105- Securities issued to International Financial Institutions	2,25,51,41,22	11,23,87,39	58,47,62	2,36,16,80,99	—	
106- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	106- Compensation and other Bonds	1,41,46,54,31	1,51,52,68,21	22,04,58,54	2,70,94,63,98	—	
107- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	107- Special securities issued to Reserve Bank of India	32,21,74,43	3,74,21,06	—	35,95,95,49	—	
108- 182- Days Treasury Bills	108- 182-Days Treasury Bills	30,00,00,00	—	—	30,00,00,00	—	
110- 364- Days Treasury Bills	110- 364-Days Treasury Bills	1,65,84,16,00	2,61,26,36,00	1,95,88,07,00	2,31,22,45,00	14,52,40,37	
112- 10% Relief Bonds, 1993	112- 10% Relief Bonds, 1993	19,54,56	—	4,18,15	15,36,41	—	
113- 12.08% Govt. of India Compensation and other Bonds- Project Export to Iraq Bonds 2001 dated 31-3-95	113- 12.08% Govt. of India Compensation and other Bonds- Project Export to Iraq Bonds 2001 dated 31-3-95.	2,15,75,00	2,98,46,40	—	5,14,21,40	—	
114- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	114- Ways and Means Advances from RBI	51,76,00,00	11,89,61,00,00	12,41,37,00,00	—	3,88,65,82	
115- 14- Days Treasury Bills	115- 14-Days Treasury Bills	24,94,26,76	10,95,79,83,00	10,64,46,05,97	56,28,03,79	1,01,49,75	
117- लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	117- Marketable securities issued in conversion of special securities	— @ 5,50,00,00,00	—	—	5,50,00,00,00	30,66,65,00	
121- 31.3.99 दिल्ली लोक ऋण के लिए दिल्ली लोक ऋण	121- Special Central Govt. Securities issued against outstanding balances of small savings as on 31.3.99	17,62,20,92,00	—	1,37,65,58,00	16,24,55,34,00	2,01,18,55,50	

122-1.4.99 lsVi cprladsfuoy 1xg.kdh	122- ryukeatljhdhxZdhlj ljdj dhfo'lkifHr; la	Special Central Govt. Securities issued against net collections of small savings from 1.4.99	2,60,49,69,00	—	—	2,60,49,69,00	32,60,48,18
जोड़—केन्द्रीय सरकार का आंतरिक ऋण		Total — Internal Debt of the Central Government	91,30,61,12,58 49,79	42,30,18,54,06	31,53,91,37,27	1,02,06,88,79,16	*9,85,55,27,07
6002μfonslh_.ku	6002— External Debt—						
202μLV^klak ljdj lsdtZ	202— Loans from the Federal Austrian Government	—12,98,81	—	11,73,69	#—24,72,50	2,96,67	
203μct; e fdAMe dhljdlj lsdtZ	203— Loans from the Government of the Kingdom of Belgium	—1,22,54,68	—	24,42,56	#—1,46,97,24	31,23	
204μdulMkdhljdlj lsdtZ	204— Loans from the Government of Canada	—1,32,09,47	—	61,90,54	#—1,94,00,01	1,72	
205μpsdkYold x.jk; dhljdlj ls dtZ	205— Loans from the Government of Czechoslovak Republic	11,52,75	—	4,27,71	7,25,04	26,46	
206μMieldZdhljdlj lsdtZ	206— Loans from the Government of Denmark	—67,42,07	—	27,97,55	#—95,39,62	—	
207μ;jk; vHEI lepk lsdtZ	207— Loans from the European Economic Community	—4,08,83	—	5,35,48	#—9,44,31	1,09,28	
208μYI dhljdlj lsdtZ	208— Loans from the Government of France	—19,35,90	51,67,16	7,44,53,40	#—7,12,22,14	89,80,07	

@ "ltukfcy vls Hk fj- cfl dltljhla) ifHr; # lsCkt olysctlj dtZds4,00,00,00,00 # rHkCkt olysctlj dtZ lsfcukCkt olysctlj dtZ dsmIelspr dtZgusls59,64,14 # rHkCkt olysctlj dtZ ls"b'lkifHr; ldsiforl eatlhfoi.ku ;lk ifHr; # ds5,50,00,00,00 dsvrj.kdsdlj.kiuZvofklekku dsn'lkga

@ Represents prior period adjustment due to transfer of Rs.4,00,00,00,00 from "Treasury Bills and connected Securities issued to RBI" to Market loans bearing interest" and Rs. 59,64,14 on account of discharged loans from 'Market loans bearing interest' to 'Market Loans not bearing Interest' and Rs.5,50,00,00,00 from 'Market loans bearing interest' to 'Marketable securities issued in conversion of special securities'.

# .k 'lkfotue; foHulkdsdlj.kgfu; ldsn'lkgs ftudk lekku dtZdhiv%vnkxhdsck fd; ktk xk A

# The Minus balance represents losses due to exchange variations which will be adjusted when the loans are fully repaid.

\* bleavU vlfjd\_.kij Ckt\* dslakes24,53,21,67 # rHk\_.kireku dslakes3,66,42,35 #] 6% iwhr lpdld clMdhiquZkhij ife; e lslafir 1,90,04,95 # ftudsly, ej; 'lkZ6001 dsulpslo.ZclM1998 ij Ckt\* lslafir 21,77 # dkdlbZrnuqihy?l'lkZugags Hh'lkey ga

\* Includes Rs. 24,53,21,67 relating to 'Interest on Other Internal Debt', Rs. 3,66,42,35 relating to Management of Debt and Rs.1,90,04,95 relating to Premium on repayment of 6% Capital Index Bonds for which there are no corresponding minor heads below M.H. 6001. Rs. 21,77 relating to "Interest on Gold Bonds, 1998" is also included.

@@ 8449-00-105 ls'cklj dtZmp\* ejlfkvrfj r fd, tksdsdlj.kiuZvofklekku dsn'lkga

@@ Represents prior period adjustment to transfer the amount from 8449-00-105 to 'Market Loan Suspense'.

fölkyslakljdj

FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT

la 14—ljdj ds\_.kvls vU; C; k; olysnf; Rödk fooj. k; t; j; h

No. 14—STATEMENT OF DEBTS AND OTHER INTEREST BEARING OBLIGATIONS OF GOVERNMENT—contd.

dtZdk C; lk	Description of Loans	1 viy 2002 dljk	o"Idsnfku of; la	o"Idsnfku olif; la	31 ely 2003 dljk	Hijr lsclgj mkgx, _.kaj fn; kx; kC; k
		Amount on 1st April, 2002	Additions during the year	Discharges during the year	Amount on 31st March, 2003	Interest paid on debt raised outside India
	1	2	3	4	5	6
<i>E—PUBLICDEBT—contd.</i>						
6002—External Debt—contd.						
209—Loans from the Government of Federal Republic of Germany	8,59,97,26	2,48,88,79	5,28,41,22	5,80,44,83	1,02,10,68	
212—Loans from the Government of Italy	—86,07,37	14,21,56	89,92,35	#—1,61,78,16	8,34,81	
213—Loans from the International Development Association	3,97,14,64,98	41,09,72,20	22,09,41,99	4,16,14,95,19	7,32,60,80	
214—Loans from International Fund for Agricultural Development	3,80,00,04	54,39,79	28,20,51	4,06,19,32	10,72,32	
216—Loans from the International Bank for Reconstruction and Development	83,66,96,65	27,31,71,48	1,04,64,70,59	6,33,97,54	11,57,48,42	
217—Loans from the Government of Japan	1,88,48,02,10	27,04,67,74	17,23,11,46	1,98,29,58,38	10,58,26,12	
218—Loans from Kuwait fund for Arab Economic Development	—2,77,08,40	1,28,30,24	47,43,68	#—1,96,21,84	6,70,21	
220—Loans from the Government of Netherlands	—8,36,81,38	49,40,16	2,15,26,36	#—10,02,67,58	51,55,71	
221—Loans from the Organisation of Petroleum Exporting Countries Special Fund	—31,68,44	63,26,60	19,58,88	11,99,28	2,56,77	
222—Loans from the Government of Polish People's Republic	1,98,77	—	—	1,98,77	—	
223—Loans from the Government of Swiss Confederation and Swiss Bank	—29,79,85	1,07,43	18,45,28	#—47,17,70	3,73,79	
224—Loans from Saudi fund for Development	—45,08,14	—	7,20,52	#—52,28,66	1,51,41	
226—Loans from the Agency for International Development U.S.A.	—28,97,05,53	99,67,27	5,26,06,17	#—33,23,44,43	1,19,54,09	

227 μ ih y&480 ifjorzh ldkh epl ØMW dsvrxz lafr jk; vejldk dhljdlj lsdtZ	227— Loans from the Government of U.S.A. under PL-480 convertible local currency Credits	—5,99,10,83	64,33,53	1,03,20,36	#—6,37,97,66	32,31,80
228 μlafr jk; vejldkdh ldkh ls vU fof/kdtZ	228— Other Miscellaneous Loans from the Government of U.S.A.	—84,39,12	—	23,57,37	#—1,07,96,49	1,92,98
230 μlfo; r ifj1dkh ldkj lsdtZ	230— Loans from the Government of Russian federation	—6,31,99,84	3,11,14,50	2,51,26,64	#—5,72,11,98	33,44,58
232 μdinh ;wkylo; kx.lj k; lsdtZ	232— Loans from the Central Republic of Yugoslavia	6,98	—	—	6,98	—
233 μlomu dhljdlj lsdtZ	233— Loans from the Government of Sweden	1,99,19,69	—	1,84,88,41	14,31,28	98,75
242 μvIVsy; kdhlijdlj lsdtZ	242— Loans from the Government of Australia	20,50,51	—	7,85,96	12,64,55	60,95
249 μ, f k bZodk csl	249— Asian Development Bank	90,06,54,29	17,19,65,60	69,37,73,16	37,88,46,73	8,30,18,53
250 μLiu dhljdlj lsdtZ	250— Loans from the Government of Spain	7,76,65	—	19,35,45	#—11,58,80	2,80,62
298 μj {kierki=k varjWt, phul xBu vHfr Hprku ØMW dsvrxz tlku dhljdlj lsiMr lhek1M lxBu dsfy, fofo/kHMj	298— Defence Certificates International Sugar Organisation Miscellaneous stores for Border Roads Organisation received from the Government of Japan under deferred payment credit	1,13 6,15,14 1,03	— — —	— — —	1,13 6,15,14	— —
जोड़—विदेशी ऋण	TOTAL—EXTERNAL DEBT	7,15,45,79,31	1,23,52,14,05	2,42,85,87,29	*5,96,12,06,07	42,51,88,77
जोड़—लोक ऋण	TOTAL—PUBLIC DEBT	98,46,06,91,89 49,79	43,53,70,68,11	33,96,77,24,56	1,08,03,00,85,23	10,28,07,15,84

\* 31-3-2003 dhflfr dsvuflj foue; njhij ifjofrz clg; \_ki "B 422-423 dsfoj.kdsvuflj 196067.62 djM# gSA

\* The external debt converted at the exchange rates as on 31.3.2003 works out to Rs 196067.62 crores vide statement at pages 422-423.

# \_ .k 'lkfoue; foHfrkdsdlj.kglu; hclsn'lkgsftldk1eklu dtkdsivz: i lspdk tksij fd;kxkA

# The Minus balance represents losses due to exchange variations which will be adjusted when the loans are fully repaid.